

: fY]k]``][Y': Yi Yfk Y\f'6Yf`]b`Yf\Ä`h a cXYfbYg'8]Ybgh[YVÄi XY

8]Y'6Yn]f_gVØf[Yfa Y]ghYf]b`9a]bY'8Ya]fVØ_Yb!K Y[bYf`
`cVh'X]Y'A]h[`]YXYf'XYf': fY]k]``][Yb': Yi Yfk Y\f'ZØf`]\fYb
9]bgUhm'i bX'A i h'VY]'XYf'FYhi b['j cb'A YbgWYb`YVYb'i bX
XYf'6Y_Äa dZi b['j cb'6fÄbXYb"9]b'a cXYfbYg
8]Ybgh[YVÄi XY'gY]'j cb'nYbhfU`Yf'6YXYi hi b[ži a `YZZ]n]YbhY
i bX'g]WYfY'5fVY]hgVYX]b[i b[Yb'ni '[Yk Ä\f`Y]ghYb"
@UbXYgVfUbXX]fY_hcf'8f"?'UfghYb'<ca f][\Ui gYb`VYhc bh'X]Y
i bj Yfn]W hVUfY`F c`Y`XYf': fY]k]``][Yb': Yi Yfk Y\f'ZØf'X]Y
6Yf`]bYf': Yi Yfk Y\f'i bX`Y[h'XYb'; fi bXghY]b`ZØf'XUg`bYi Y
8]Ybgh[YVÄi XY`XYf': fY]k]``][Yb': Yi Yfk Y\f'HY[Y`cfh`8]Y
6Yf`]bYf`a a cV]`Yba UbU[Ya Ybh; a V<'d`Ubh'XYb'6Ui`XYg
; YVÄi XYg]b'A cXi`VUi k Y]gYž'a]h'Y]bYf'D\chcj c`hU]_Ub`U[Y
Ui Z'XYa`8UW`ni f'9bYf[]YYfnYi [i b['i bX'Y]bYf
K Äfa Ydi a dY'ni f'9]bgdUfi b['j cb'9bYf[]Y_cghYb"8]Y
: fY]k]``][Y': Yi Yfk Y\f`Y]ghYh'Y]bYb'i bj Yfn]W hVUfYb'6Y]hfU[
ni f'Ua d^Y`]d/



8]Y'6Yn]f_gVØf[Yfa Y]ghYf]b`9a]bY'8Ya]fVØ_Yb!K Y[bYf`cVh'X]Y

A]h[`]YXYf`XYf': fY]k]`][Yb': Yi Yfk Y\`f`ZØf`]\fYb`9]bgUhn`i bX`A i h
VY]`XYf`FYhhi b[`j cb`A YbgWXYb`YVYb`i bX`XYf`6Y_Àa dZi b[`j cb
6fÀbXYb`"9]b`a cXYfbYg`8]Ybgh[YVÀi XY`gY]j cb`nYbhfU`Yf
6YXYi hi b[ži a `YZZ]n]YbhY`i bX`g]WXYfY`5fVY]hgVYX]b[i b[Yb`ni
[Yk À\`f`Y]ghYb`"@UbXYgVfUbXX]fY`_hcf`8f`"?UfghYb`<ca f][\Ui gYb
VYhcbh`X]Y`i bj Yfn]W`hVUfY`F c`Y`XYf': fY]k]`][Yb': Yi Yfk Y\`f`ZØf`
X]Y`6Yf`]bYf': Yi Yfk Y\`f`i bX`Y[h`XYb`; fi bXghY]b`ZØf`XUg`bYi Y
8]Ybgh[YVÀi XY`XYf': fY]k]`][Yb': Yi Yfk Y\`f`HY[Y`cfh`8]Y`6Yf`]bYf`
=a a cV`]Yba UbU[Ya Ybh; a V<`d`Ubh`XYb`6Ui`XYg; YVÀi XYg`]b
A cXi`VUi k Y]gYž`a]hY]bYf`D\`chc] c`hU]_Ub`U[Y`Ui ZXYa`8UW`ni f
9bYf[]YfYnYi [i b[`i bX`Y]bYf`K Àfa Ydi a dY`ni f`9]bgdUfi b[`j cb
9bYf[]Y`_cghYb`"

8]Y': fY]k]`][Y': Yi Yfk Y\`f`Y]ghYh`Y]bYb`i bj Yfn]W`hVUfYb`6Y]hfU[
ni f`G]WXYf\`Y]h`XYf`6Øf[Yf`]b`6Yf`]b`"A]h`XYa`6Ui`Y]bYg`a cXYfbYb
8]Ybgh[YVÀi XYg`k]fX`X]Y`@Y]ghi b[gZÀ\][_Y]hi bX`9ZZ]n]Ybn`XYf`
: Yi Yfk Y\`f`k Y]hYf`j YfVYggYfh`8]Y`A cXi`VUi k Y]gY`Yfa Ò[`]W`h
Y]bY`YZZ]n]YbhY`F Ui a bi hni b[`i bX`]bX]j]Xi Y`Y`5bdUggi b[Yb`XYf`
: UggUXY`"8]Y`=bhY[fUh]cb`j cb`YfbYi YfVUfYb`9bYf[]Yei Y`Yb`k]Y
Y]bYf`D\`chc] c`hU]_Ub`U[Y`i bX`Y]bYf`K Àfa Ydi a dY`nY][h`XUg
9b[U[Ya Ybh`XYf': Yi Yfk Y\`f`ZØf`I a k Y`hgW`i hn`i bX
BUW`U`h][_Y]h`"

8]Y': fY]k]`][Y': Yi Yfk Y\`f`HY[Y`cfh`gd]Y`h`Y]bY`k]W`h][Y`F c`Y`VY]
XYf`G]WXYfghY`i b[`XYf`ÒZZYbh`]WXYb`G]WXYf\`Y]h`ja`6Yn]f`_"8 Ug
bYi Y`8]Ybgh[YVÀi XY`k]fX`Yg`XYf': Yi Yfk Y\`f`Yfa Ò[`]WXYbž`]\fY
5i Z[UVYb`bcW`YZZ]n]YbhYf`ni`YfZØ`Yb`i bX`X]Y`G]WXYf\`Y]h`XYf`
6Øf[Yf`k Y]hYf`ni`[Yk À\`f`Y]ghYb`"8i fW`X]Y`J Yfk YbXi b[`j cb
i a k Y`hZfYi bX`]WXYb`HYW`bc`c[]Yb`k]Y`Y]bYf`D\`chc] c`hU]_Ub`U[Y
i bX`Y]bYf`K Àfa Ydi a dY`nY][h`X]Y': Yi Yfk Y\`f`Ui W`]\f
9b[U[Ya Ybh`ZØf`XYb`?`]ja UgW`i hn`i bX`X]Y`BUW`U`h][_Y]h`"A]h
XYa`6Ui`XYg`bYi Yb`; YVÀi XYg`k]fX`Y]b`k]W`h][Yf`GW`f]h`]b
F]W`hi b[`A cXYfb]g]Yfi b[`i bX`Ni`_i bZhgzÀ\][_Y]h`XYf': Yi Yfk Y\`f`
[YhUb`"

†† HUVY`Y. `=Zcfa Uh]cbYb`ni a`bYi Yb`8]Ybgh[YVÀi XY`XYf`
: fY]k]`][Yb': Yi Yfk Y\`f`HY[Y`cfh††
p6Ui k Y]gY`p`A cXi`VUi k Y]gY`Yfa Ò[`]W`h`YZZ]n]YbhY`F Ui a bi hni b[

i bX`j]bX]j]Xi Y`Y`5bdUggi b[Yb`Ub`XYf` : UggUXY`p
p9bYf[]Yj Yfgcf[i b[`pD\chcj c`hU]_Ub`U[Y`Ui ZXYa` `8UW`ni f
9bYf[]YYfnYi [i b[`i bX`K `Àfa Ydi a dY`ni f`9]bgdUfi b[`j cb
9bYf[]Y`_cghYb`p
p| a k Y`hgW`i hn`p`b`hY[fUh]cb`YfbYi YfVUfYf`9bYf[]Yei Y`Yb`nY][h
9b[U[Ya Ybh`ZØf`l a k Y`hgW`i hn`i bX`B UW`U`h][`_Y]h`p

8Yf`6Ui `XYg`bYi Yb`8]Ybgh[YV`Ài XYg`XYf` : fY]k]``[Yb` : Yi Yfk Y`f
HY[Y`cfh`a Uf_]Yfh`Y]bYb`k]W`h][Yb`A Y]`YbghY]b`ZØf`X]Y`6Yf`]bYf`
: Yi Yfk Y`f`i bX`]`fY`@Y]ghi b[gZ`À\][`_Y]h``8i fW`X]Y`J Yfk YbXi b[
a cXYfbYf`6Ui hYW`b]_Yb`i bX`i a k Y`hZ`fYi bX`]W`Yf`HYW`bc`c[]Yb
k]fX`b]W`h`bi f`X]Y`9ZZ]n]Ybn`XYf` : Yi Yfk Y`f`[YghY][Yfh`ž`gcbXYfb
Ui W`Y]b`6Y]hfU[`ni a `l a k Y`hgW`i hn`[Y`Y]ghYh``8]Y`9]bk Y`i b[
XYg`bYi Yb` ; YV`Ài XYg`k]fX`Y]b`NY]W`Yb`ZØf`X]Y`K YfhgW`Àhni b[
i bX`l bhYfghØhni b[`XYf` : fY]k]``[Yb` : Yi Yfk Y`f`Xi fW`X]Y`GhUXh
6Yf`]b`gY]b`"

E i Y`Y` . k k k "VYf`]b`XY

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b`!VYf`]b`"bYh